

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 62 (1936)  
**Heft:** 13

**Artikel:** Sprich deutsch  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-470619>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ZIRKUS

Hoch vor den Völkern  
Stehen der Staaten  
Oeffentlich tänzelnde  
Seilakrobaten.

Geben ihr Schaustück,  
Schreiten und wenden,  
Gleichgewichtskugeln  
In bebenden Händen.

Oder sind's Bomben?  
Weh, wenn im Fallen  
Flammende Grösse  
Ins Publikum knallen!

Koks

## Lieber Spalter

Weisst Du, was man heute am raschesten studiert?  
Internationales Völkerrecht! rock

## Was schenken?

Minister Eden — einen Doppeltzentner Tee, damit der Grundsatz «Abwarten und Tee trinken» restlos durchgeführt werden kann.

Flandin — ein Trückli Zement, zum Schnupfen. Das festigt die Haltung.

## Was aber schenke ich Hitler?

Einen Papierkorb?  
oder besser: eine Vertragsabfallverwertungsmaschine?  
oder was? Kast

(... den Friedens-Nobelpreis für die friedliche Annäherung an Frankreich!

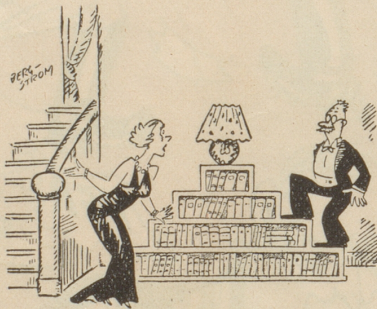
Der Setzer.)

## Erfreuliches aus dem grossen Kanton

«Sie geben also zu, dem Kläger die Brieftasche geklaut zu haben — was haben Sie zu ihrer Entschuldigung vorzubringen?»

«Dass es nur symbolisch gemeint war, Herr Richter!»

Der Mann wurde freigesprochen. Nuggi



«Entschuldigen Sie, Herr Professor, aber die Treppe ist das da!»

Söndagsnisse Strix, Stockholm

## Tawo Witz-Witz

Meine alte, ziemlich weltfremde Tante wird von Bekannten nach Locarno eingeladen. Ich war erstaunt, dass sie ablehnte, aber sie meint: «Schön dumm wär das, jetzt hinzufahren, wo doch die Sache mit dem Locarno-Pakt ist.»

Diesem Argument musste ich mich allerdings beugen. Lili

## Politisch-mathematisches Problem

Habe einen Freund. Studiert Mathematik. Kommt letzthin aufgeregt auf mich losgehetzt:

«Salü! Chaibe schwirig für Tütschland!»

«Saluti, warum?»

«Hä, chansch dänk usrächne. Die ordnet symbolischi Rhilandbsetzig a; derEden wot symbolischi Rückziehig.»

«Da isch doch nüt derby?»

«Doch, du Trottel, wenn die Tüttsche offiziell 's Militär z'rugg zieht, müend's ja wieder ane tue, damit keini meh det sind. Tschau Ruedi!»

Roho

Haben den Verfasser vorsichtshalber psychiatrisch begutachten lassen. Befund: Geistig durchaus zurechnungsfähig, aber mit besonderer Begabung für weltpolitische Logik! — Da ist leider nix zu machen. Die Red.

## Sprich deutsch

Man sagt nicht Kaffeemaschine, sondern:

Morgenländische Röstbohnenfrank-abgussherstellungsvorrichtung.

etter

## Neu! Casino Winterthur

Das RESTAURANT, gross, luftig und heimelig zugleich. Vorzügl. Küche, ausgesuchte Weine, Haldengut-Bier.

Die SÄLE für 20, 80-120, 4-600 Personen, prächtig ausgestattet; für Konferenzen, Tagungen, Anlässe, Hochzeiten, Bälle. F. Saxer.



Nur echt von E. Meyer, Basel



## WHITE HORSE WHISKY

General-Vertreter BERGER & Co., Langnau